

I RIBATTITRICE - CARDATRICE

- Ribattitrice - Cardatrice automatica BREVETTATA a 5 assi interpolati programmabili
- Touch screen multi lingue a colori con visualizzazione grafica per la definizione e la memorizzazione dei programmi di lavoro
- Massima libertà di inclinazione degli utensili
- Unica testa su cui sono montati due differenti utensili (Brevetto ORMAC): rullo ribattitore e spazzola cardatrice
- Singola stazione di lavorazione in cui si combinano due differenti operazioni: ribattitura e cardatura
- Intercambiabilità rapida degli utensili
- Le pressioni, le velocità, le accelerazioni ed i rallentamenti degli utensili - parziali o totali - sono totalmente adattabili e programmabili a seconda delle esigenze dell'Utente
- Riconoscimento automatico lunghezza scarpa e destro-sinistro in fase di bloccaggio: la centratura ed i corretti posizionamenti sono totalmente automatici
- Semplicità e praticità nelle fasi di apprendimento e di programmazione.
- Service elettronico
- Controllo elettronico usura spazzola
- Regolazione automatica velocità periferica e adattamento del profilo di lavoro
- Funzioni programmabili per raschiatura anelli ribattitori e diamantatura spazzola cardatrice
- Sistema di convogliamento residui di lavoro
- Protezioni antinfortunistiche insonorizzate
- Unità salvataggio programmi con chiave USB
- Gruppo di continuità elettrica
- Aspiratore insonorizzato con sistema antincendio ad acqua completo di raccogliitore per residui di lavorazione (*)
- Smerigliatrice a tampone con sistema antincendio ad acqua completo di raccogliitore per residui di lavorazione (*)

(*) Optionals

CN 型号 ROTOR SPEED 整平机 - 打粗机

- 自动整平-打粗机, 可程式5轴专利
- 彩色多种语言触摸屏, 图形显示用于设定和保存加工程序
- 模具最大程度倾斜
- 唯一加工头, 装配两种不同的模具 (ORMAC专利): 整平器和打粗刚刷
- 单一工作站, 交换执行整平和打粗两项作业
- 快速替换模具
- 模具局部或整体的压力、速度、加速和减速完全根据客户需要设定
- 在装鞋具阶段自动识别长度和左右脚, 中心定位和校正完全自动化
- 程序设定保存简单实用
- 电子检测程序
- 电子检测钢刷损耗
- 根据加工类型自动调节周边速度
- 可程式清洁整平器和打磨钢刷功能
- 残余物吸收系统
- 静音安全保护装置
- USB闪驱保存程序
- 静音吸尘器, 水灭火系统, 配置粉尘桶 (●)
- 抛光器, 水灭火系统, 配置粉尘桶 (●)

(●) 选用

GB BOTTOM POUNDING - ROUGHING MACHINE

- Automatic bottom pounding - roughing machine with 5 interpolated programmable axis
- Multilingual colour Touch Screen with graphic visualization for the models teaching and the working programs storing
- Maximum freedom of inclination of the tools
- Single head on which 2 tools are installed (ORMAC Patent): pounding roll and roughing brush
- Single blocking station in which can be combined 2 different work possibilities, bottom pounding and bottom roughing
- Quick interchangeability of tools
- The pressures, the speed, the acceleration and the slowdown, whether partial or total, of the tools are totally adaptable and programmable according to requirements of the User
- Automatic recognition of shoe left-right and size in the blocking phase: the centering and the correct positioning are completely automatic
- Simplicity and practicality in both learning and programming phase
- Electronic service
- Brush consumption electronic check
- Automatic regulation of peripheral speed and adjustment of the work profile
- Programmable functions for pounding rings cleaning and roughing brush sharpening
- Exhausting system for working residuals
- Safety soundproof protections
- Programs backup and restore unit with USB key
- Electric continuity unit
- Noiseless exhauster with fire extinguisher device by water and collector of work residuals (*)
- Belt roughing device with fire extinguisher device by water and collector (*)

(*) Optionals

E REBATIDORA - CARDADORA

- Rebatidora-cardadora automatica patentada con 5 ejes programables interpuestos
- Pantalla tactil multilinguaje en color con visualizacion grafica para la definicion y la memorizacion de los programas de trabajo
- Maxima libertad de inclinacion de los utensilios
- Unica cabeza en la cual hay montados 2 utensilios diferentes (Patente de ORMAC): rollo rebatidor y cepillo cardador
- Unica estacion de trabajo en la cual se combinan 2 operaciones diferentes: rebatido y cardado
- Rapido intercambio de los utensilios
- Las presiones, las velocidades, las aceleraciones y los retardos - parciales o totales - de los utensilios son totalmente adaptados y programados a la exigencia del Usuario
- Reconocimiento automatico de la largura del zapato y derecha e izquierda en fase de bloqueo: el centrado y la correcta posicion son totalmente automaticos
- Simple y practica en fase de aprendizaje y programacion
- Servicio electronico
- Control electronico de consumo de los cepillos
- Regulacion automatica velocidad periferica y adaptamiento del perfil trabajo
- Funcion programable para limpieza del anillo rebatidor y afilar el cepillo cardador
- Sistema de descargar de residuos de trabajo
- Proteccion de seguridad insonorizado
- Unidad de salvar programas con llave USB
- Dispositivo de continuidad electrico
- Aspirador insonorizado con sistema anti-incendio al agua completo de recogida de residuos de trabajo (*)
- Lijadora con sistema anti-incendio al agua con recogedor de residuos de trabajo (*)

(*) Opcional

ROTOR SPEED



ORMAC



ORMAC S.p.A.

Corso Togliatti, 24 - VIGEVANO - ITALIA

Tel. +39 0381 310796 - Fax +39 0381 325023

www.ormac.it - info@ormac.it

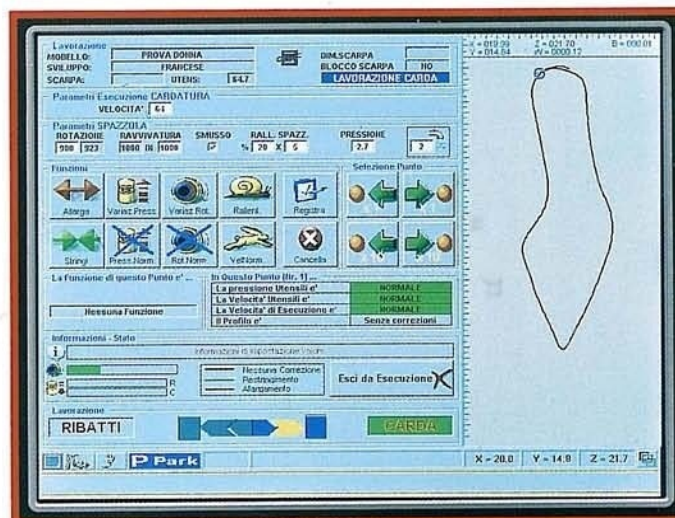
TIMBRO DEL RIVENDITORE - SELLER'S STAMP - SELLO VENDEDOR
CACHET DU REVENDEUR - 代理商



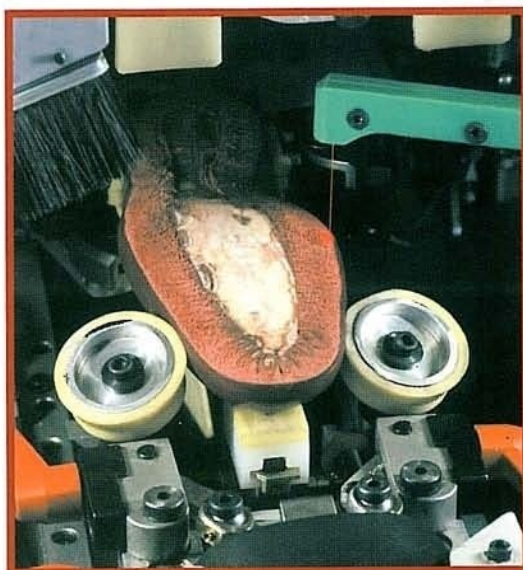
ROTOR SPEED



RIBATTITURA / CARDATURA
POUNDING / ROUGHING
REBATIDO / CARDADO
REBATTAGE / CARDAGE
捶平/打粗



TOUCH SCREEN MULTILINGUE
CON VISUALIZZAZIONE GRAFICA
MULTILINGUAL TOUCH SCREEN
WITH GRAPHIC VISUALIZATION
PANTALLA TACTIL MULTILENGUAJE
CON VISUALIZACION GRAFICA
TOUCH SCREEN MULTILANGUES
AVEC VISUALISATION GRAPHIQUE
多種語言觸控顯示板，
以及圖樣顯示



PUNTATORE OTTICO
OPTICAL LAYER
APUNTADOR OPTICO
POINTEUR OPTIQUE
目視紅外線對準器



Caratteristiche Tecniche / Technical Features / Características Técnicas / Caractéristiques Techniques / 技术特性

MOD.	DIMENSIONE MACCHINA CM. MACHINE DIMENSIONS CM. DIMENSIONES MAQUINA CM. DIMENSIONS MACHINE CM. 机器尺寸(厘米)	PESO KG. WEIGHT KG. PESO KG. POIDS KG. 净重(千克)	DIMENSIONI IMBALLO CM. PACKING DIMENSIONS CM. DIMENSIONES EMBALAJES CM. DIMENSIONS EMBALLAGES CM. 包装尺寸(厘米)	PESO CASSA KG. CASE WEIGHT KG. PESO CAJA KG. POIDS CAISSE KG. 密箱重量(千克)	PESO GABBIA KG. CRATE WEIGHT KG. PESO JAULA KG. POIDS CAGE KG. 疏箱重量(千克)	PRODUZIONE ORARIA PAIA OUTPUT PER HOURS PAIRS PRODUCCION A LA HORA PARES PRODUCTION PAR JOUR 每小时生产量(双)	POTENZA MASSIMA KW. MAX POWER KW. POTENCIA MAXIMA KW. PUISSANCE MAX KW. 输出功率(千瓦)
ROTOR 135 SPEED	115 x 195 x 190	1260	125 x 205 x 210	180	110	125	7,0

Le caratteristiche indicate sono a scopo informativo e possono subire modifiche senza alcun preavviso / The features are indicated only as information and can be subject to any change without notice / Las características explicadas son a título informativo y pueden ser modificadas sin previo aviso / Les caractéristiques sont indiquées à seul fin d'information et peuvent subir de modifications sans aucun préavis / 以上技术特性只是一小部分，如有更改不再另行通知。